

Số: /STTTT-CNTT&BCVT  
V/v triển khai ứng dụng công nghệ thông tin  
phục vụ phòng chống dịch Covid-19

Tuyên Quang, ngày tháng 11 năm 2021

Kính gửi:

- Các Sở, ban, ngành thuộc UBND tỉnh;
- Các Tổ chức chính trị - xã hội;
- Ủy ban nhân dân các huyện, thành phố;
- Ngân hàng Nhà nước tỉnh Tuyên Quang;
- Đài Phát thanh và Truyền hình tỉnh; Báo Tuyên Quang; Cổng Thông tin điện tử tỉnh;
- Các Doanh nghiệp Bưu chính, Viễn thông.

Căn cứ Nghị quyết số 128/NQ-CP ngày 11/10/2021 của Chính phủ ban hành quy định tạm thời “Thích ứng an toàn, linh hoạt, kiểm soát hiệu quả dịch Covid-19”; quyết định số 4800/QĐ-BYT ngày 12/10/2021 của Bộ Y tế và chỉ đạo của Ủy ban nhân dân tỉnh tại các văn bản: 3981/UBND-THVX, 3982/UBND-THVX ngày 16/10/2021, 4031/UBND-THVX ngày 19/10/2021, 4142/UBND-THVX ngày 27/10/2021.

Thực hiện thông báo số 144/TB-UBND ngày 27/10/2021 của UBND tỉnh Kết luận của Phó Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh, Phó chỉ huy thường trực Trung tâm Chỉ huy phòng, chống dịch COVID-19 tỉnh tại cuộc họp về công tác chỉ đạo phòng, chống dịch Covid-19.

Sở Thông tin và Truyền thông trân trọng đề nghị các cơ quan, đơn vị trên địa bàn tỉnh triển khai cài đặt và sử dụng ứng dụng “**PC-Covid**” trên điện thoại di động và các thiết bị thông minh. Nội dung thực hiện cụ thể như sau:

**1.** Các cơ quan, đơn vị triển khai đăng ký điểm kiểm soát dịch, dán mã code kiểm soát “**PC-Covid**” tại trụ sở cơ quan để kiểm soát người đến/vào liên hệ công tác; cài đặt ứng dụng và khai báo y tế điện tử cho toàn bộ cán bộ, nhân viên, người lao động. Đồng thời tuyên truyền, hướng dẫn cho người nhà về lợi ích của ứng dụng “**PC-Covid**” và cách cài đặt và sử dụng trên điện thoại di động thông minh hoặc các thiết bị thông minh khác.

**2.** Ủy ban nhân dân các huyện, thành phố chỉ đạo, vận động, hướng dẫn cài đặt ứng dụng “**PC-Covid**” đến các hộ dân trên địa bàn quản lý; tuyên truyền thường xuyên thông qua hệ thống truyền thanh cơ sở; dán poster tại khu vực bộ phận một cửa, nhà sinh hoạt văn hóa, các điểm công cộng trên địa bàn quản lý.

Yêu cầu các cơ sở kinh doanh, điểm tập trung đông người, nhà hàng, khách sạn, cơ sở lưu trú... bắt buộc đăng ký điểm kiểm soát dịch, dán mã code kiểm soát **“PC-Covid”** tại trụ sở; cài đặt ứng dụng trên cho nhân viên và giới thiệu khách hàng cài đặt khi sử dụng dịch vụ, khi ra vào trụ sở, các địa điểm thuộc quyền quản lý...

**3.** Sở Y tế phổ biến đến tất cả các cơ sở khám chữa bệnh trên toàn tỉnh đăng ký điểm kiểm soát dịch, dán mã code kiểm soát **“PC-Covid”** tại cơ sở; hướng dẫn cho bệnh nhân, người nhà bệnh nhân khi đến khám chữa bệnh đều thực hiện cài đặt ứng dụng **“PC-Covid”** và thực hiện khai báo y tế điện tử trên ứng dụng này.

**4.** Tỉnh Đoàn Tuyên Quang phát động, triển khai phong trào cài đặt ứng dụng **“PC-Covid”** (hoặc sổ sức khỏe điện tử) trong toàn bộ đoàn viên, thanh niên và tổ chức phong trào hỗ trợ người dân cài đặt.

**5.** Sở Giáo dục và Đào tạo phổ biến đến tất cả các cơ sở giáo dục, đào tạo trên địa bàn tỉnh đăng ký điểm kiểm soát dịch, dán mã code kiểm soát **“PC-Covid”** tại trụ sở; vận động học sinh, sinh viên cài đặt ứng dụng **“PC-Covid”** cho mình và người thân.

**6.** Sở Văn hóa, Thể thao và Du lịch đề nghị các đơn vị, doanh nghiệp truyền thông, quảng cáo hỗ trợ tuyên truyền cho ứng dụng **“PC-Covid”** trên các màn hình quảng cáo ngoài trời.

**7.** Sở Kế hoạch và Đầu tư, Sở Công Thương, Ban Quản lý Dự án đầu tư xây dựng các công trình dân dụng và công nghiệp tỉnh triển khai ứng dụng đến các doanh nghiệp, cơ sở kinh doanh tại các trung tâm thương mại, các chợ... trong lĩnh vực phụ trách trên địa bàn tỉnh bắt buộc đăng ký điểm kiểm soát dịch, dán mã code kiểm soát **“PC-Covid”** tại trụ sở; vận động công nhân, người lao động... cài đặt ứng dụng **“PC-Covid”** cho mình và người thân.

**8.** Sở Giao thông Vận tải phối hợp với các đơn vị giao thông phổ biến ứng dụng tại các bến xe, bến bãi... trên địa bàn tỉnh. Chủ trì kiểm soát, yêu cầu các doanh nghiệp, hợp tác xã vận tải đăng ký điểm chốt kiểm dịch, dán mã code kiểm soát **“PC-Covid”** cho các phương tiện giao thông vận tải hành khách liên tỉnh để kiểm soát hành khách đi xe đến/vào tỉnh.

**9.** Đài Phát thanh - Truyền hình tỉnh, Báo Tuyên Quang, Cổng Thông tin điện tử tỉnh đưa tin tuyên truyền và định kỳ nhắc lại trên các phương tiện thông tin đại chúng để đông đảo người dân biết, sử dụng ứng dụng **“PC-Covid”**.

Trường hợp cán bộ, công chức, viên chức, người lao động, nhân dân đã có cài đặt ứng dụng **“Sổ sức khỏe điện tử”**, có thể khai báo y tế và quét mã bằng ứng dụng **“Sổ sức khỏe điện tử”** đã có sẵn.

Mọi vấn đề cần phối hợp, đề nghị liên hệ với đồng chí Nguyễn Thị Phương Lan– phòng QL CNTT&BCVT, Sở Thông tin và Truyền thông; điện thoại 0207.6251.788 ).

*(Phụ lục hướng dẫn **Thiết lập điểm kiểm soát dịch** và cài đặt, sử dụng ứng dụng “**PC-Covid**” gửi kèm theo).*

Sở Thông tin và Truyền thông trân trọng đề nghị các cơ quan, địa phương, đơn vị quan tâm phối hợp triển khai./.

***Nơi nhận:***

- Như trên;
- Văn phòng Tỉnh uỷ; (báo cáo)
- UBND tỉnh; (báo cáo)
- Ban Giám đốc Sở (để biết);
- Lưu: VT, CNTT&BCVT.

**KT. GIÁM ĐỐC  
PHÓ GIÁM ĐỐC**

**Nguyễn Văn Hiến**

**PHỤ LỤC I:****HƯỚNG DẪN CÀI ĐẶT VÀ SỬ DỤNG ỨNG DỤNG “PC-COVID”  
trên các thiết bị thông minh**

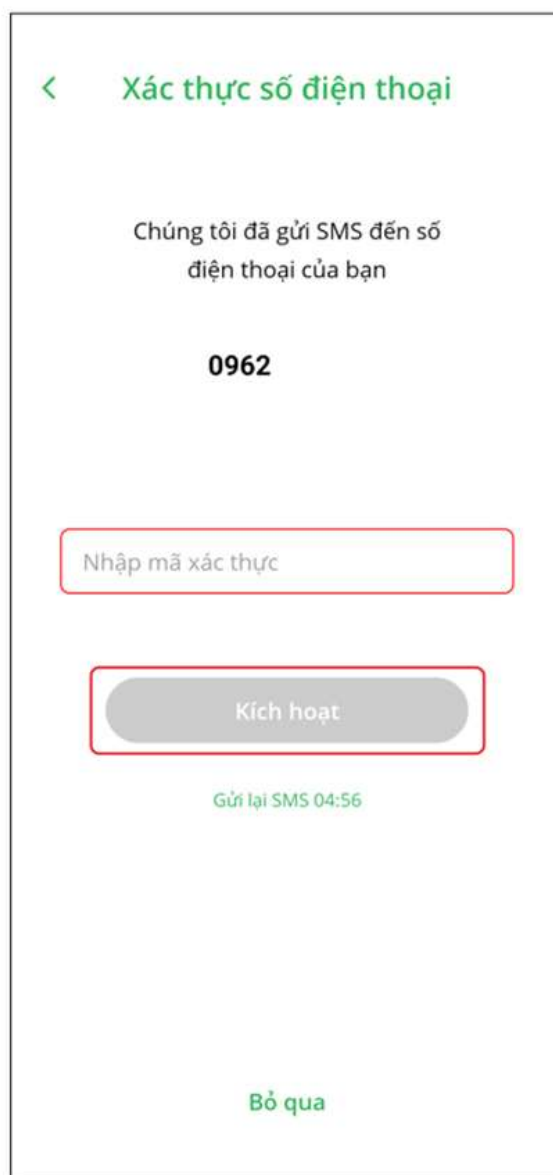
(Kèm theo văn bản số: /STTT-CNTT&BCVT, ngày / /2021 của Sở Thông tin và Truyền thông)

**I. CÁCH CÀI ĐẶT ỨNG DỤNG “PC-COVID”****1. Hướng dẫn các bước cài đặt**

**Bước 1:** Vào CH Play (Android) hoặc AppStore (iOS) tìm kiếm “PC-Covid” sau đó chọn ứng dụng “PC-Covid Quốc gia” để cài đặt.



**Bước 2:** Truy cập vào “PC-Covid” sau đó nhập “Số điện thoại” và bấm “Tiếp tục”.



**Bước 3:** Nhập mã OTP gửi về số điện thoại đăng ký và bấm **“Tiếp tục”**.

< Xác thực số điện thoại

Chúng tôi đã gửi SMS đến số điện thoại của bạn

**0962**

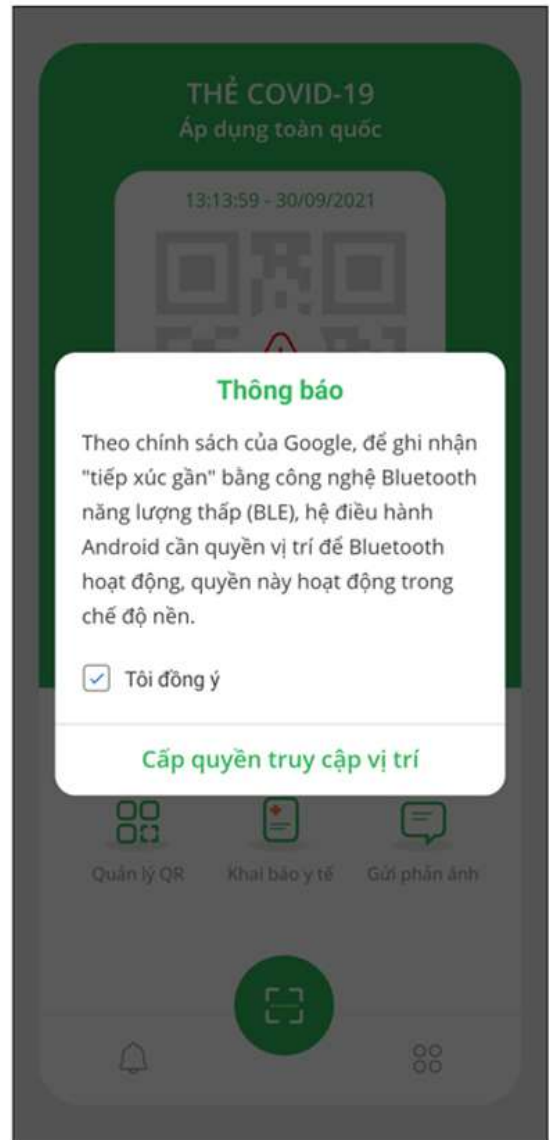
Nhập mã xác thực

Kích hoạt

Gửi lại SMS 04:56

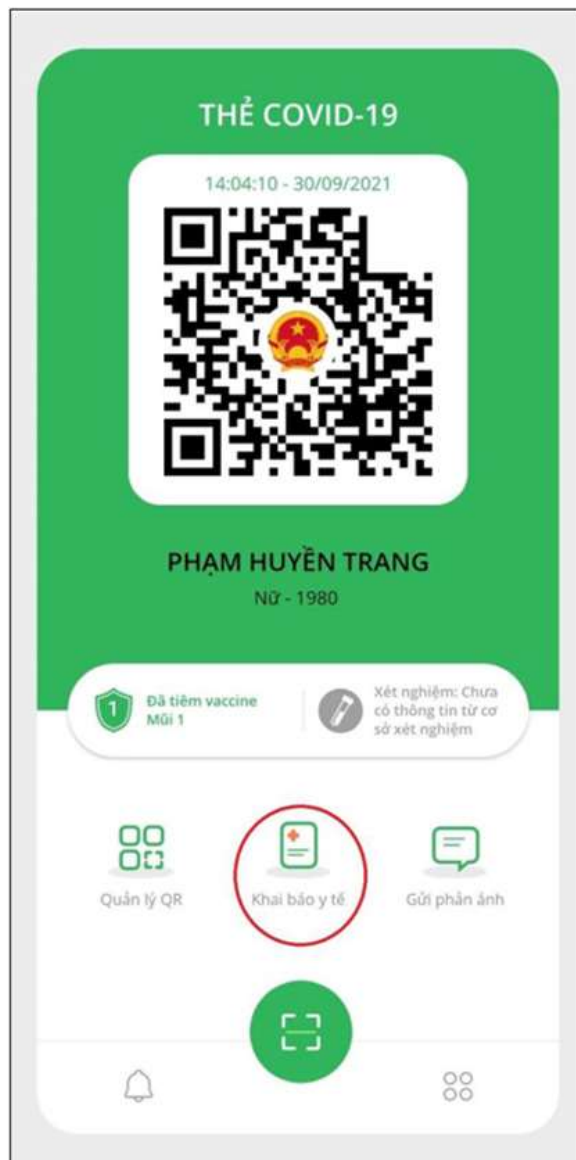
Bỏ qua

**Bước 4:** Đồng ý cấp quyền tất các quyền truy cập mà ứng dụng yêu cầu.

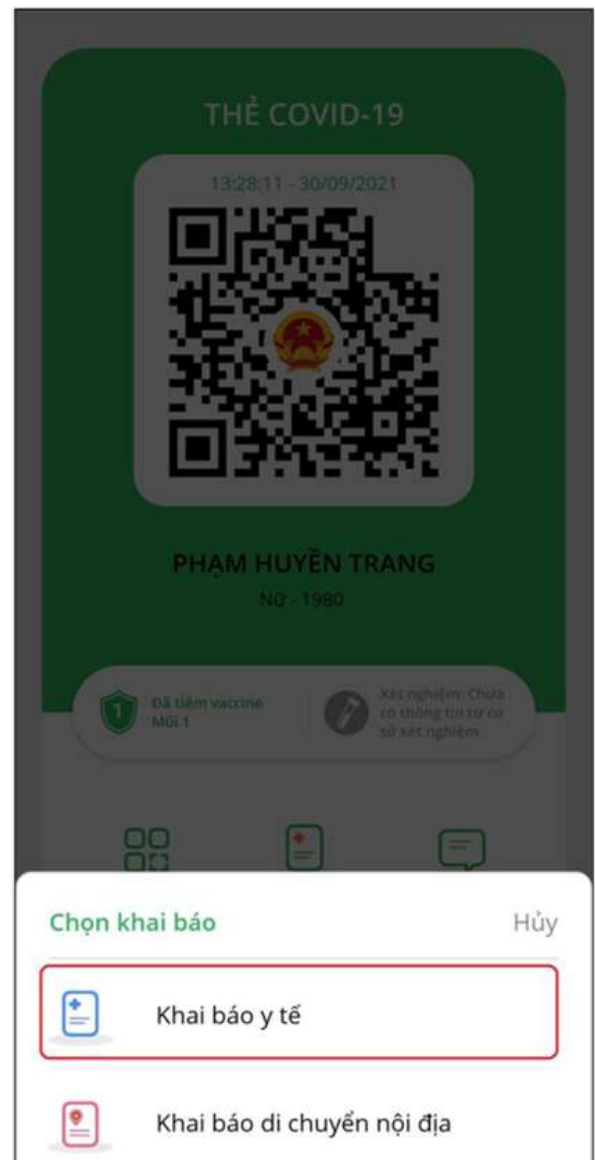


## 2. Hướng dẫn Khai báo y tế:

**Bước 1: Vào “Khai báo y tế”.**



**Bước 2: Chọn “Khai báo y tế”.**



**Bước 3: Chọn “Khai báo y tế”.**


< Khai báo y tế

Cho bản thân Cho người khác

Mã QR của tôi



Lịch sử dịch tễ

Khai báo y tế

**Bước 4: Điền thông tin và bấm “Gửi tờ khai”.**


< Khai báo y tế

Không  Có

Trong vòng 14 ngày qua, Anh/Chị có thấy xuất hiện ít nhất 1 trong các dấu hiệu: sốt, ho, khó thở, đau người - mệt mỏi - ớn lạnh, giảm hoặc mất vị giác hoặc khứu giác không? \*

Không  Có

Trong vòng 14 ngày qua Anh/Chị có tiếp xúc với: \*

	Có	Không
Người bệnh hoặc nghi ngờ mắc bệnh Covid-19	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
Người từ nước có bệnh Covid-19	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
Người bệnh có biểu hiện sốt, ho, khó thở, viêm phổi	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>

Dữ liệu bạn cung cấp hoàn toàn bảo mật và chỉ phục vụ cho việc phòng chống dịch, thuộc quản lý của ban chỉ đạo quốc gia về Phòng chống dịch Covid-19. Khi bạn ấn nút “Gửi” là bạn đã hiểu và đồng ý

Gửi tờ khai

### 3. Hướng dẫn sử dụng mã QR khi đến nơi công cộng:

#### 3.1. Xuất trình mã QR để người kiểm soát tại điểm công cộng quét mã

Mở ứng dụng đã cài đặt và khai báo, sẽ có mã QR của từng cá nhân theo thông tin đã khai báo. Việc khai báo lại được thực hiện sau tối đa 7 ngày.



#### 3.2. Chọn tính năng quét mã

Nếu chọn tính năng quét mã QR (nút tròn biểu tượng xanh), người dùng cũng có thể bấm quét mã địa điểm mình đến (được tạo sẵn tại điểm) hoặc chọn địa điểm để "check-in" cho những người đến địa điểm của mình.





**PHỤ LỤC II:****HƯỚNG DẪN ĐĂNG KÝ ĐIỂM KIỂM SOÁT DỊCH  
BẰNG ỨNG DỤNG “PC-COVID”**

(Kèm theo văn bản số: /STTTT-CNTT&BCVT, ngày / /2021 của Sở Thông tin và Truyền thông)

**I. THỰC HIỆN TRÊN ỨNG DỤNG ĐÃ CÀI ĐẶT TRÊN ĐIỆN THOẠI**

**1. Bước 1:** Ở giao diện chính PC-Covid, người dùng vào mục "Quản lý QR" rồi chọn "Tạo mã QR địa điểm".



**2. Bước 2:** Điền các thông tin gồm tên địa điểm (ví dụ: Quán café Highland, Công ty TNHH ABC...), địa chỉ, họ và tên người đăng ký. Khi hoàn thành, người dùng bấm nút "Tạo mã QR".

Chủ địa điểm in ra mã QR địa điểm và dán ở ngay lối ra vào. Người đến địa điểm nào cần quét mã QR của địa điểm đó bằng ứng dụng PC-Covid.

The image displays two screenshots of the PC-Covid application interface. The left screenshot shows the 'Tạo mã QR địa điểm' (Create QR code for location) screen. It features a title bar with a back arrow and the text 'Tạo mã QR địa điểm' and 'pháp luật Việt Nam và có thể xử lý hình sự'. Below the title bar are several input fields: 'Tên địa điểm\*' (Location name) with the value 'ICTnews', 'Tỉnh thành của địa điểm\*' (Province/City) with a dropdown menu showing 'Hà Nội', 'Quận/Huyện của địa điểm\*' (District/City) with a dropdown menu showing 'Quận Cầu Giấy', 'Phường/Xã của địa điểm\*' (Ward/Village) with a dropdown menu showing 'Phường Trung Hoà', 'Số nhà/Tổ dân phố/Phường/Đội\*' (House number/Block/Ward/Team) with the value 'Tầng 7 Toà nhà 115 Trần Duy Hưng', and 'Họ và tên\*' (Last name and name) with the value 'Anh Hào'. A green button labeled 'Tạo mã QR' is at the bottom. The right screenshot shows the 'Quản lý mã QR' (Manage QR codes) screen. It has a title bar with a back arrow and the text 'Quản lý mã QR'. Below the title bar is a green button labeled 'Tạo mã QR địa điểm'. Underneath is a text block: 'Mã QR địa điểm như: các cơ sở sản xuất kinh doanh, các nơi công cộng, cửa hàng, cửa hiệu, trường học, chợ, siêu thị, rạp chiếu phim...'. Below this is a QR code card for 'ICTnews' at 'Tầng 7 Toà nhà 115 Trần Duy Hưng'. At the bottom of the card are three links: 'Sửa mã QR - Tải mã QR - Xóa'. Both screenshots show the Android navigation bar at the bottom.

### 3. Bước 3: Sử dụng mã kiểm soát dịch.

3.1. Người đến địa điểm nào cần quét mã QR của địa điểm đó bằng ứng dụng PC-Covid. Hãy bấm biểu tượng tròn màu xanh để quét mã QR.



3.2. Chủ địa điểm cũng có thể quét mã QR khai báo y tế của người vào ra bằng ứng dụng PC-Covid. Khi mở tính năng quét mã QR, người quét bấm "Chọn địa điểm".



## II. TẠO MÃ THIẾT LẬP ĐIỂM KIỂM SOÁT DỊCH TRÊN TRANG WEB (có thể thực hiện trên điện thoại hoặc máy tính).

1. Bước 1: Truy cập trang web: <https://qr.pccovid.gov.vn>

Trên giao diện chính, vào chức năng đăng ký địa điểm (màu vàng cam)



**2. Bước 2:** điền thông tin vào các ô có dấu \* đỏ (bắt buộc). Sau khi điền đủ thông tin, bấm nút Đăng ký (màu xanh) ở dưới cùng

The form contains the following fields and elements:

- Tên địa điểm\***: UBND huyện A
- Số nhà, phố, tổ dân phố/thôn/đội\***: 123
- Tỉnh/TP của địa điểm\***: Tuyên Quang
- Quận/Huyện của địa điểm\***: Thành phố Tuyên Quang
- Phường/Xã của địa điểm\***: Phường Minh Xuân
- Ghi chú địa điểm**: Quy khách hãy cài đặt và sử dụng App PC-Covid để quét Mã QR!
- Họ và tên người đăng ký\***: UBND huyện A
- Số điện thoại người đăng ký\***: (empty)
- Xóa thông tin đăng ký** (button)
- Đăng ký** (button)

**3. Bước 3:** Mã OTP sẽ được gửi và số điện thoại đã dùng để đăng ký, dùng để điền vào ô hiển thị trên màn hình rồi bấm nút xác nhận ở phía dưới.

The screen displays the following information:

- Đăng ký Mã QR địa điểm** (header)
- Hệ thống đã gửi SMS chứa Mã OTP tới số điện thoại của bạn (0815 160 266). Hãy nhập mã OTP để hoàn thành việc đăng ký
- Mã OTP\*** (input field)
- Mã OTP sẽ hết hạn trong vòng 4 phút 47 giây
- Ghi chú: Mã OTP có thể đến sau 15 - 30 giây. Bạn vui lòng chú ý điện thoại của SĐT 0815 160 266 và tắt bộ (nhận SMS rúc (nếu có)).
- Quay lại** (button)
- Xác nhận** (button)

**4. Bước 4:** Trên màn hình sẽ hiện thông báo đăng ký thành công, tải mã QR code về máy để in và dán ở cửa ra vào của trụ sở, địa điểm kinh doanh, điểm tập trung đông người để kiểm soát việc đến/vào địa điểm. Kết quả quét mã sẽ được ghi nhận trên tài khoản của số điện thoại đã đăng ký. Khi muốn vào xem, truy cập vào trang web <https://qr.pccovid.gov.vn>, vào mục quản lý địa điểm, đăng nhập lại bằng số điện thoại đã đăng ký, hệ thống sẽ gửi lại mã OTP để xác nhận đăng nhập.